

CHRIS FARRELL BASIC

Die einzige Erfahrungskosmetik

nach dem physiologischen Konzept von Chris Farrell.

CHRIS FARRELL Cosmetics GmbH • D-77834 Rheinfelden

Made in Germany

Silky Hand

Ref. Nr. 2080

D

Silky Hand ist eine pflegende Handcreme für den täglichen Gebrauch. Sie klebt und fettet nicht.

Anwendungsbereiche:

- raue und spröde Hände
- rissige Hände
- trockene Hände
- strapazierte Hände

Anwendung: Silky Hand wird bei Bedarf mehrmals täglich angewendet.

Aktive Wirkstoffe: Pflanzliche Hautschutzöle.

Die Produkte der Marke CHRIS FARRELL sind eine Entwicklung der Chris Farrell-Forschung in Rheinfelden, Germany.

Wichtiger Hinweis: Wir verarbeiten in unseren Rezepturen ausschließlich unverfälschte, naturbelassene Wirkstoffe. Je nach Erntezeitpunkt und Herkunftsland können diese hochwertigen Substanzen natürliche Farbveränderungen aufweisen. Leichte Farbschwankungen im gefertigten Produkt von Charge zu Charge sind deshalb völlig normal. CHRIS FARRELL-Präparate enthalten Wirkstoffe, die zu Irritationen, Farbveränderungen, Geruchsveränderungen oder Niederschlägen führen können. Dies hat keinen Einfluss auf die Wirksamkeit. Wenn erforderlich, zuerst die Schutzfolie entfernen und nach Gebrauch nur mit dem Originalverschluss verschließen.

Da es sich hier um ein hochwertiges Pflegepräparat handelt, sollte das Produkt vor Wärme- und Kälteeinwirkung sowie vor Feuchtigkeit geschützt werden!

Nicht im Kühlschrank aufbewahren oder im Wasserbad anwärmen! Lagerung zwischen 18°C und 25°C.

Bitte flüssige Produkte vor Gebrauch gut schütteln und direkten Augenkontakt vermeiden.

Um eine optimale Pflegewirkung zu erzielen, sollten ausschließlich Präparate der Linien CHRIS FARRELL eingesetzt werden.

GB/USA

Refatting caring emulsion for maintaining and restoring a healthy and soft skin of your hands.

Application range:

- for rough and brittle hands
- for cracked hands
- for dry hands
- for strained hands

Application: Massage Silky Hand several times daily on dry, clean hands

Active Ingredients: Herbal Skin Protection Oil.

CHRIS FARRELL products are developed by Chris Farrell Research Laboratories in Rheinfelden, Germany.

Important: In our formulations, we only use pure, natural ingredients. Depending on the harvesting time and the country of origin, these high-quality substances can have natural color changes. Light color fluctuations in the manufactured product from batch to batch are therefore completely normal.

CHRIS FARRELL preparations contain ingredients that may induce clouding, color alteration, aroma fluctuation or sedimentation. These have absolutely no effect on the product's effectiveness. First remove the protective foil and seal with the original cap after every application. *As this is a highly effective skincare product, it should be protected against hot and cold influences and moisture.*

Do not keep in the refrigerator or warmed in a water bath. Store between 18°C and 25°C. Please shake liquid products well before use and avoid direct eye contact.

For best results, only use in combination with products from the CHRIS FARRELL skincare lines.

F

Crème de mains nourrissante pour une utilisation quotidienne.

Beisins:

- mains rugueuses
- mains gercées

- mains sèches
- mains abîmées

Application: Appliquer plusieurs fois par jour, si besoin.

Les agents actifs: Des huiles de plantes qui protègent la peau.

Le produit a été développé par les recherches Chris Farrell à Rheinfelden, Allemagne.

Avis important: Dans nos produits, nous ne traitons que des ingrédients purs et naturels. Selon le moment de la récolte et le pays d'origine, ces substances de haute qualité peuvent avoir des variations naturelles de couleur. De légères variations de couleur dans le produit fini, selon le lot sont donc normales. Les produits CHRIS FARRELL contiennent des ingrédients qui peuvent devenir troubles, changer de couleur ou d'odeur ou former des précipitations. Cela n'a aucune influence sur l'efficacité. Eventuellement secouer les produits liquides.

D'abord, si nécessaire, retirez le film protecteur et refermez le pot uniquement avec le couvercle original.

Vu qu'il s'agit d'un produit de soin très efficace, ce produit doit être protégé de la chaleur, du froid et d'humidité!

Ne pas garder dans le réfrigérateur - mais entre 18°C et 25 °C.

Veillez bien agiter les produits liquides avant de les utiliser et éviter tout contact direct avec les yeux.

Pour obtenir un résultat optimal, il est conseillé d'utiliser exclusivement des produits de la gamme CHRIS FARRELL.

DK

Genindfedtende plejeemulsion som holder huden på Deres hænder blød og hel.

Anvendes til:

- ru og sprøde hænder
- revnede hænder
- tørre hænder
- anstrengte hænder

Anvendelse: Flere gange daglig indmasseres Silky Hand omhyggeligt i de vaskede og aftørrede hænder.

Aktive virkestoffer: Herbal Skin Protection Oil.

CHRIS FARRELL udvikles af Chris Farrell Research i Rheinfelden, Tyskland.

Vigtig: CHRIS FARRELL-Præparater indeholder naturlige virkestoffer. Derfor kan nogle præparater virke let grumede, have farveforskelle, danne bundfald eller ændre duft. Dette har ingen betydning for virkningen. Omnytt gerne de flydende produkter. Fjern først beskyttelsesfolien, efter brug lukkes produktet omhyggeligt med originalålg.

Da det drejer sig om et højvirksomt plejepreparat, skal produktet beskyttes mod varme-, kulde- og fugtpåvirkninger!

Bør ikke opbevares i køleskab! Opbevaring, mellem 18 og 25 °C.

Ryst de flydende produkter godt før brug, og undgå direkte øjenkontakt.

For at opnå optimal plejevirkning, bør der udelukkende anvendes produkter fra CHRIS FARRELL serien.

NL

Terugvettende, verzorgende emulsie voor het behoud en herstel van een gezonde en zachte huid van uw handen.

Bruikbaar bij:

- ruwe en broze handen
- gebarsten handen
- droge handen
- gespannen handen

Gebruik: Meermalen dagelijks op de gereinigde en gedroogde handen aanbrengen en goed inmasseren.

Actieve ingrediënten: Herbal Skin Protection Oil.

CHRIS FARRELL is ontwikkeld door Chris Farrell Research in Rheinfelden, Duitsland.

Belangrijk om te weten: Voor het eerste gebruik of als u het product enige tijd niet hebt gebruikt is het raadzaam om het kogeltje meerdere keren kort over uw huid te rollen. Het kogeltje wordt dan met de gel bevochtigd en kan zo probleemloos uw huid van gel voorzien. CHRIS FARRELL producten bevatten werkzame stoffen, die tot troebel worden, reukveranderingen of bezinsel kunnen leiden. Dit heeft echter geen invloed op de werkzaamheid. Vloeibare producten eventueel schudden. Eerst de beschermingsfolie verwijderen en na gebruik alleen met de originele afsluiting afsluiten.

Daar het zich hierbij om een zeer werkzame preparaat handelt,

behold het preparaat beschermd te worden tegen koude, warme en vocht !

Niet in de koelkast bewaren of in een waterbad verwarmen ! Bewaren bij een temperatuur van 18°C tot 25°C.

Geleive vloeibare producten goed te schudden voor gebruik en vermijd direct contact met de ogen.

Om een optimale verzorging te bereiken, behoort U uitsluitend producten uit de series CHRIS FARRELL te gebruiken.

S
Återfettande vårdande emulsion, som bevarar och återställer huden på händerna intakt och mjuk.

Användningsområde:

- grova och spröda händer
- knäckta händer
- torra händer
- stressade händer

Användning: Masseras in flera gånger dagligen på de rena torra händerna.

Aktiva ingredienser: Herbal Skin Protection Oil.

CHRIS FARRELL utvecklas av Chris Farrell forskningen i Rheinmünster, Tyskland.

Viktig: CHRIS FARRELL-produkter innehåller aktiva ämnen, som kan leda till grumlighet, färgförändringar, doftförändringar eller bilda bottenfats. Detta inverkar inte på produktens verkan. Skaka eventuellt flytande produkter! Ta först bort skyddsfolien, och förslut med originallocket efter användning.

Då detta är en mycket aktiv vårdande produkt, varför den skall skyddas mot inverkan av värme, köld och fukt! Får ej förvaras i kylskåp! Förvaras mellan 18° och 25°. Skaka de flytande produkterna väl före användning och undvik direkt ögonkontakt.

För att uppnå produkternas optimala vårdande verkan, skall enbart produkter ur serien CHRIS -FARRELL användas.

E
Emulsión que restablece el nivel graso de sus manos, manteniendo y regenerando una piel intacta y suave.

Campos de aplicación:

- manos ásperas y quebradas
- manos quebradas
- manos secas
- manos tensas

Aplicación: Aplicar varias veces al día sobre las manos limpias y secas con un buen masaje.

Ingredientes activos: Piel Herbal protección del petróleo.

CHRIS FARRELL ha sido desarrollado por los Laboratorios de Investigación de Chris Farrell en Rheinmünster, Alemania.

Importante: Los productos CHRIS FARRELL contienen componentes naturales que pueden provocar la aparición de pequeños grumos, aspecto turbio, cambios de color u olor o sedimentación del producto. Esto no tiene ningún efecto en la efectividad del mismo. Agitense bien los productos líquidos antes de usarlos. Primero retire el plástico protector. Después de su uso, cierre bien el envase. **Este producto es un preparado muy efectivo, por lo que es necesario protegerlo del calor, el frío y la humedad. No lo guarde en el frigorífico! -Consejar a una temperatura de 18°C a 25°C. Agite bien los productos líquidos antes de usarlos y evite el contacto directo con los ojos.**

Utilice sólo productos CHRIS FARRELL para -conseguir la máxima efectividad.

RU
2080 Крем «Шелковые ручки»

Питательный крем для рук ежедневного использования. Содержит натуральные масла, защищающие кожу рук от потери влаги, делает её мягкой и гладкой.

Показания к применению:

- грубые и хрупкие руки
- потрескавшейся руки
- сухие руки
- натянутые руки

профилактическое средство перед выполнением механической работы.

Применение: Наносить на хорошо очищенную кожу рук, оставить до

выпитывания, а затем растереть остатки массажными движениями. Можно использовать как ночную маску для рук (большое количество крема нанести под хлопковые перчатки, оставить на ночь). В случае необходимости наносить несколько раз в день.

активные ингредиенты: Травяные кожи Защита по уровню масла.

Косметика компании «Крис Фаррелль» производится в Научно-исследовательской лаборатории компании в Рейнмюнстере, Германия.

Внимание: Внимание: Космецевтические Космецевтические средства «Крис Фаррелль» производятся из натуральных ингредиентов, что может влиять на консистенцию, цвет и запах средств. Данные изменения никак не влияют на качество и эффективность продукта.

Средство необходимо хранить при температуре 18-25°C, избегая жары, холода и влажности.

Пожалуйста, встряхивайте жидкие продукты задолго до использования и избегайте прямого попадания в глаза.

Жидкие средства необходимо встряхнуть перед использованием. Для достижения эффективного использования, продукцию «Крис Фаррелль» не рекомендуется сочетать со средствами других производителей.

CN

英文: Silky Hand

中文: 丝滑护手霜

货号: 2080

适用范围:

- 碱性的肌肤
- 油性的肌肤
- 混合性肌肤
- 问题肌肤
- 敏感性肌肤
- 日光浴之后的护理

使用方法: 根据需要可一天使用多次。

活性成分: 草本皮肤防护油。

該產品是一個發展 Chris Farrell 研究 Rheinmünster, 德國。

重要提示: 克里斯法雷尔制剂中含有的成分可能会引起混浊, 颜色改变, 香气波动或沉淀。这些都绝对不会影响产品的有效性。液体产品使用时应该先摇晃几下, 必要时取下塑料保护箔。使用完毕后, 紧闭顶部。

作为一款高效的护肤产品, chris farrell 的产品应避免过热和过冷以及潮湿的环境影响, 不能存放在冰箱或温暖潮湿的浴室环境。适宜的存储温度在18° C和25° C之间。为了获得最佳使用效果, 应单独使用chris farrell 的产品。